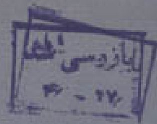


اخبار سیاسی
ترجمه از جراند فرنگ





اخبار سیاسی
ترجمه از جراند فرانسه





ترجمه روزنامجات فرانسه

در روزنامه سنت پطرزبورغ مورخهٔ پنجم ماه اکتبر سنه هزار و هشتصد و هشتاد و سه نوشته است که شاهزاده (ویت جن استاین) مأموریت شمشیری که اعلیحضرت امپراطور روس به پسر امیر بخارا مرحمت کرده است ببرد و این شمشیر بجهت این اشعار شده است که اعلیحضرت امپراطور ولیعهدی او را امضا فرموده است شاهزاده مزبور روز چهارم ماه اکتبر از کاتی کورکان بطرف بخارا عازم گردیده دو نفر که از آنها فرانسه بوده و در قشون روس بستگی نظامی دارد و دیگری مصمم بسیاحت میباشد شاهزاده را همراهی کرده‌اند

اطریش

اکسپوزیسیون الکتریسیته در اطریش برای تماشا مفتوح شده اسباب تعجب گردیده است و همه روز جمعیت کثیری بتماشا میروند در روز یکشنبه قریب بیست هزار و هشتصد و هشتاد و پنج نفر بتماشا

رفته اند راه آهن الکتری سیته اکسپوزیسیون در هما روز نه هزار و نهصد
هشت نفر حمل و نقل نموده است

ایطالیا

اهالی ایطالیا خود را آماده میسازند روز نهم ماه ژانویه هزار و هشتصد
هشتاد و چهار بزیارت مقبره ویکتر امانوول که در پانطین شهر روم
واقع است بروند پانطین بنای معروفی است در شهر روم
که گنبد آن قریب دو هزار سال است احداث شده و مجسمه های
جمیع ارباب انواع را در آنجا قرار میدادند روزنامه ها
میگویند جمعیت کثیری بآنجا خواهد رفت و گویا عده زوار پنجاه هزار نفر است
و دویست دسته موزیکان و هفت هزار نفر موزیکانچی آنها را همراه
خواهند کرد در همه جا مشغول تهیه بیرق هستند و هرچه بیرق همراه برده میشود
پس از مراجعت باعلیحضرت پادشاه ایطالیا تقدیم خواهد شد
کمپانیهای راه آهن محض رعایت زوار از کرایه حمل و نقل

هشتاد و پنج

هشتاد و پنج درصد کسر خواهند نمود و هواخواهان پاپ که بجهة مسافرت
باید تمام کرایه را بدهند از اینباب شکایت میدارند این زیارت
اسباب این شده که مسئله مقبره (ویکتر امانوال) مجدداً بمیان
آید پادشاه مزبور را در بنای کلیسا تقریباً میان دیوار امانت
گذارده اند و اسباب زینت قبر هنوز با تمام نرسیده است
مسیو باکلی میخواهد مقبره را در وسط معبد پانطین برپا بدارد و این هم
اسباب بعضی تعرضات میشود کشیشها مدعی هستند که برپا داشتن
مقبره در معبد که جلو محراب را بگیرد موافق قانون مذهبی نیست کماشته
روزنامه دیا میگوید پاپ در اینباب هنوز رائی نداده هرگاه او
این رای را اختیار نماید و عبادت را موقوف بدارد
اسباب گفتگو خواهد شد خانواده سلطنتی طالب است که نعش را
در کلیسائی قرار دهند بواسطه آنکه این فقره موافق میل شخصی خود
ویکتر امانوال که در مذهب تعصب کلی داشت بوده است

از طرف دیگر صنعت‌گران مدعی هستند که هرگاه بنای جدیدی در وسط
قرار داده شود صنعت اصلی معاری قدیم ضایع خواهد شد
مسیو باکسلی دو ناقوسی را که بحکم پاپ ساخته شده است
موقوف داشته و این امر بسیار مستحسن و کلیسا را بوضع
مخصوص خود آورده است و هرگاه این مقبره در آنجا احداث
کردد آن وضع مخصوص کلیسا از میان خواهد رفت و ممکن است
که مقبره را در پنج یا در یکی از اطراف گنبد برپا نمایند ولی در اینباب نیز
تعرض خواهد شد هر قسم قراری داده شود تا نهم ماه ژانویه هیچ خبر تهیه
نخواهد شد اسلم شقوق این است که تمام پانطئن را مقبره سلاطین
ایطالیا پندارند و بجهة این فقره همینقدر کافی است که کتیبه با حروف
طلا در جلوخان قرار داده شود و اینکار آسان و مقرون
بصرفه میباشد
ماداگاسکار واقعه در مشرق افریقا از تاماتاو بتاریخ یازدهم

ماه اکتبر

ماه اکتبر تلگراف شده که کشتی فرانسه موسوم به وُدرویل از تاماتاو
حرکت کرده است معلوم نیست بکجا میرود ولی شهرت دارد که
کشتی مزبور میخواهد بطرف ناهانارو و بنادر سواحل جنوبی شلیک
نماید ملت هوا قدغن نموده است که امتعه که متعلق باهالی انگلیس است
از ماداگاسکار بخارجه نبرند کشتیهای فرانسه که الحال در دریای
ماداگاسکار هستند موسوم به نایاد و نیور و بورسن و بوتابان‌بورز
میباشد
چین وزیر بحریه دولت فرانسه بعضی مخابرات از تنکن دریافت
نموده دایر براین است که جنگهای جدید روی نداده است قشون
فرانسه بجهة تحصیل اطلاعات به بعضی جاها رفته و اهتمام مینمایند که نگذارند
بدشمن آذوقه برسد هنوز روی زمین آب زیاد هست و راهها
بسیار بد است ولی مجدداً هوا خوب شده و قشون فرانسه در کمال
صحت میباشند مخابره که از امیرال میر بتاریخ بیست و یکم اکتبر رسیده

وزیر بحریهٔ فرانسه را مستحضر ساخته قشون چینی که سرحد نزدیکی منگ کای
در تصرف داشتند به کانطن مراجعت کرده اند

روزنامه استاندارد مخابرهٔ ذیل را از جزیرهٔ هنگ کنگ بتاریخ
بیست و یکم اکتبر دریافت نموده که جنرال منی که اصلا از جزیرهٔ جربزی است
از سرحد یونان حرکت کرده و به کانطن وارد شده است و تصدیق مینماید
که دولت چین بجماعت علم سیاه اسلحه و مهمات جنگ و پول و همچنین
قشون کمک که از قشون خود جدا نموده است داده جنرال منی
استعداد قشون جماعت علم سیاه را به سه هزار نفر تخمین نموده
و میگوید آنها بعلاوه در سنگ تای (و باک نین) قشون ساخلوی
دارند و این قشون که از (دلتا) بیرون رفته اند میتوانند باعانت
چینی ها در کوهها جنگ سختی نمایند مسیو دوپوی اعتقادش این است
که دولت فرانسه درصورتیکه طوایف کوهستانی سرحد را اجیر نماید
میتواند این اشرار را بکلی نابود سازد خدیو کانطن مانع است

که اها

که اهالی خارجه میان شهر چینی آمد و شد نمایند او در حول و حوش
کانطن ده هزار نفر قشون جمع کرده و مدعی بر این است که بودن
این قشون بواسطه شورش مردم لازم بوده است ولی اعتقاد
این است که این تدارکات برای این شده که اگر کشتیهای
فرانسه بجنگ مشغول شوند قشون مزبور بتواند مدافعه نماید

خدیو چین الحال درصدد این است که مبلغ دو کرور تا ال
قرض نماید تا ال عبارت است از هشت فرانک و پانزده سانطیم است
و اعلان نموده که این وجه استقراضی محض این است تا بآنهائیکه
در این اواخر بجهة اغتشاشیکه روداده ضرر وارد آمده است
داده شود و رفع خسارت از آنها بنماید کماشتکان خدیو چین
نیز درصدد ابتیاع اسلحه میباشند

مخابرهٔ ثانی که از هنگ کنگ بروزنامه استاندارد رسیده است
دایر بر این است که در تنگن امنیت حاصل است کماشتهٔ روزنامه

مزبور میگوید قرار دادیکه ما بین جماعت علم سیاه پیاید داده شود
نباید محکم باشد مگر وقتیکه فرانسه های سنگتای و باک نین را تصرف
نمایند عجالتاً فرانسه ها از حانوی تجاوز نکرده و در صدد تجاوز بر نخواهند
آمد مگر وقتیکه قشون لنگ برسد این جنگ میتواند رفته رفته سخت
شود و ممکن است که چینیها در صدد برآیند که بواسطه تحریک نزاع
با اهالی پرتغال اسباب عداوت کلی با اهالی خارجه فراهم آورند

اخبار مختلفه

لازم است خاطر مطالعه کنندگان را از اعلانیکه در باب لکنت زبان
شده مستحضر سازیم پدر و مادریکه اطفالشان لکنت زبان
دارند میتوانند بکمال اطمینان خاطر بمسیو لند معلم رجوع نمایند
شخص معروفی در باب مسیو لند تفصیل ذیل را نوشته است که مشارالیه
در سنت پطرزبورغ سمت معلمی دارد و در معالجه لکنت زبان
اطفال بسیار با ربط است و از نتایج علم خود در باب معالجه
لکنت زبان

لکنت زبان علایم حسنه ظاهر ساخته است از جمله جوانی را که باین درد
مبتلا بوده است و از سن او بیست سال متجاوز گذشته بود در اندک
زمانی معالجه کرده است که واقعاً مورد تعجب است و نوعی آنجوان شفا
یافته که اشعار را از زبان خارجه بکمال سرعت خوانده است بدون آنکه
هیچوجه لکنتی در زبان او پیدا شود بنابراین هرکس مبتلای این مرض
شود میتواند با اطمینان خاطر به مسیو لند رجوع کرده و از بهبودی
یقین حاصل نماید

مصر

دولت مصر روزنامه عربی موسوم به الزمان بجهة مدت سه ماه
موقوف داشته است جهة این بوده که ترجمه مطلبی را از روزنامه
دبا بطبع رسانیده است و مطلب مزبور اسباب هیجان عموم
اهالی مصر بوده است

انگلیس

اکسپوزیسیون انطرناسین در تحت ریاست پرنس دو کال ولیعهد
دولت انگلیس ختم گردید ازجمله تماشاچیان که عدهٔ
آنها خیلی بود چند نفر از اجزاء سفارتخانهای خارجه حضور داشتند
پس از قرائت راپورتیکه از طرف مجلس کمیسیون اکسپوزیسیون بود
ولیعهد دولت انگلیس بنطق پرداخته و بدول خارجه برای همراهی
آنها در این اکسپوزیسیون اظهار تشکر نمود تنخواهیکه جمع شده است
خیلی بیش از مخارجی است که برای اینکار بمصرف خواهد رسید
و پس از آن از تنخواه مزبور مجلسی برقرار خواهد شد که شغل اجزاء آن
تحصیل اطلاعات راجعه بصید ماهی خواهد بود ابنیه که برای
اکسپوزیسیون معین و دایر شده سبب خوشحالی اهالی خواهد بود
بجهة آنکه مثل سنوات هزار و هشتصد و هشتاد و چهار و هزار و
هشتصد و هشتاد و پنج و هزار و هشتصد و هشتاد و شش اینطور
اکسپوزیسیون مجدداً منعقد خواهد گردید در اکسپوزیسیون

سنه هزار

سنه هزار و هشتصد و هشتاد و چهار که در لندن منعقد خواهد شد
مخصوصاً بحفظ صحت و فراهم آوردن اسباب تربیت
خواهند بود و در اکسپوزیسیون سنه هزار و هشتصد و هشتاد و
پنج اوقات اجزاء با اختراعات صنعتی و آلاتیکه بواسطه آنها در مخارج
کار صرفه حاصل شود مصروف خواهد گردید و در اکسپوزیسیون
سنه هزار و هشتصد و هشتاد و شش محصول و امتعه کلونیهای
دولت انگلیس و هندوستان نموده خواهد شد

فرانسه

تفصیل ذیل در باب فروش توتون در فرانسه بجهة ششماه اول
سنه هزار و هشتصد و هشتاد و سه در روزنامه سنت پطرزبورغ
بطبع رسیده است قیمت کلیه توتون که دولت فرانسه در
ششماه اول سنه هزار و هشتصد و هشتاد و سه فروخته است
سیصد و شصت و چهار کرور و دویست و بیست و نه هزار و پانصد و

چهل و سه فرانک بوده قیمت سیگارهائیکه در فرانسه ساخته
شده و بفروش رسیده است پنجاه و هشت کرور و چهارصد و
چهل و هشت هزار و نود و نه فرانک است و حال آنکه قیمت سیگارهائیکه
از هاوان آورده و در فرانسه بفروش رسیده است یک کرور و
دویست و هشتاد و چهار هزار و نهصد و نود و پنج فرانک بوده

مصر

از اسکندریه نوشته‌اند که یادداشت باب عالی راجع بمعاهدات
تجارتی بجهة مصر فرستاده شده است بموجب همان یادداشت
بحکومت مصر اطلاع داده شده که جمیع معاهدات تجارتی که مابین
دولت عثمانی و دول خارجه بوده است تغییر کرده و بجای آنها
معاهدات جدیده منعقد خواهد شد و اساس آنها موافق شرایط
دیگر خواهد بود از آنجا که خدیویت مصر بدولت عثمانی تبعیت دارد
معاهدات جدیده تجارتی نیز راجع بخدیویت مصر خواهد بود

بنابراین

بنابراین مملکت مصر دعوت بر این شده که بزودی ملاحظاتیکه
در اینباب لازم میداند اطلاع بدهد تا اینکه دولت عثمانیه
از ملاحظات آن مستحضر باشد   از قراریکه میگویند خدیویت مصر
قصدش این است که معاهدات تجارتی را جداگانه از دولت عثمانیه
منعقد بدارد باینمعنی که هر معاهده که راجع بصرفه خدیویت مصر باشد
علیحده مابین مصر و دول خارجه منعقد گردد

(مسیو بیرنیک) سفیر دولت انگلیس در قاهره با حضور چند نفر
از اشخاص معتبر مطلبی را که سابقاً ذکر شده بوده تقویت کرده است
و مطلب مزبور دایر بر این است که بجهة مستغلات اهالی اروپا
که آتش گرفته است نباید وجه خسارت داده شود زیرا که
از آن مستغلات هیچوجه مالیات و عوارض گرفته نمیشد
از راپورت (مسیو کووت) ناظم امور حفظ الصحه معلوم میشود
که مرض وبا بطوریکه گفته بودند در بعضی امکنه اسکندریه بظهور رسیده

شدت ندارد و در بعضی جاها با اینکه مرض مزبور رفع شده است
اما باز فی الجمله علامت و آثاری از آن بظهور میرسد

اینمطلب وقایعی است که در ۱۸۸۳ بظهور رسیده است

در روزنامه اندپاندانس بلژ مورخه سی ویکم ماه دسامبر مسطور است
آخر سال سنه هزار و هشتصد و هشتاد و سه مسیحی که امروز باتمام رسید
پیشتر از ابتدای آن حالت تأثر و تألم برای مردم دارد بخاطر
هست که در اول ماه ژانویه سنه هزار و هشتصد و هشتاد و سه خبر وحشت اثر
فوت گامبطا رسید و این واقعه ناگهان خاطر همه را افسرده نموده
و بلکه در اغلب ممالک روی زمین مایه تأسف قلوب مردم گردیده است
روز اول سال را که زمان جشن و شادی بود بعزاداری و سوگواری تبدیل
مبدل ساخت این واقعه جهة دولت فرانسه اندوهی بود که بوصف
درنمی آید چنانچه بعضی میگفتند کار دولت فرانسه بآخر رسیده
دولت جمهوری فرانسه دستش از دامن قوی ترین حامی خود کوتاه شد
وچنین گمان میرفت که دولت فرانسه بآرامی قدم در جاده زوال

گذارد

گذارده است ولی نه چنان بود که گمان کرده بودند هرگاه این شخص
وطن پرست معروف از دنیا رفت تعلیمات او باقی و ملت فرانسه
از پیروی خیالات او پایدار بوده این دولت جمهوری بهتر و باشکوه تر
از سابق گردیده است فوت گامبطا یقینا باید بجهة هواخواهان سلطنت
فرانسه اسباب جرأت و جسارت شود و در حقیقت هواخواهان
مزبور را اهتمام نمودند که خاطر اهالی مملکت را که مدتی قبل از این از آنها منصرف
شده بود بخود مصروف دارند ولی اهتمام و کوشش آنها هیچوجه مثمر ثمر
نگردید کسیکه بتمام ادعای سلطنت برخواست و بجهة تقدیم خود کارش
روبزوال گذارد پرنس ناپلیون پسر ژرم و پسرعموی ناپلیون سیم بود
که مایه تمسخر عموم مردم گردید هواخواهان سلسله بناپارت در اواخر
سال هزار و هشتصد و هشتاد و سه بجنبش و حرکت آمده و گفتگوی
سختی بمیان آوردند که دلیل بر عدم اقتدار از آنها گردید هواخواهان
کسانیکه داعیه سلطنت دارند نیز باوصف اهتمامات لازمه نایل بمقصود نشدند

جماعتیکه خود شانرا وارث بالاستحقاق سلطنت میدانستند بواسطه
مردن آخرین شاهزادگان فرانسه که از سلسله بوربن و موسوم
به کنت دو شامبر او مدعی سلطنت بود از ادعای خود افتادند جماعت دیگر
درصدد برقرار نمودن سلسله ارلئان هستند و شاهزادگان سلسله
مزبوره نظر بوضع احوال خود محکوم بخارج بودن از قشون و انجام
تکالیف خود گردیدند با اشکالاتیکه بواسطه شاهزادگان فراهم آمد
و نفاقیکه بجهته این فقره در میان دسته جمهوری بظهور رسید مطلب عمده
سنه ماضیه از حیثیت داخله فرانسه این است که عمل جمهوری
در مملکت فرانسه و وزارت ژول فری در دولت استحکام پیدا
کرده است   قوانین کلیه در سنه ماضیه بمیان نیامده است
ولی مسائل عمده که راجع بصرفه جوئی میباشد طرح گردیده از جمله
فقره تبدیل فلزات معاهدات با کمپانیهای راه آهن و عمل تعلیم
و تربیت است

موافق اعلانیکه مسیو ژول فری این روزها بمجلس وکلا آشکارا
نموده است معلوم میشود که سال آتیه هزار و هشتصد و هشتاد و چهار
سالی خواهد بود که اصلاح کلی در قوانین بمیان خواهد آمد آبادیهای
امور خارجه دولت فرانسه در افریقا و در آسیا پلیتیکی دارد که باز
و بنای آن موافق اقدامات قدیمه است ولی از آنجا که در این اقدامات
از سنه هزار و هشتصد و هشتاد و یک اهمال شده است   این پلتیک
تازه بنظر میآمد حال که مجدداً دولت باین اقدامات پرداخته است
لازم است اهتمامات کلیه بعمل آورد ظاهراً دول اروپا از اینبابت
سوء ظن ندارند و هرگاه دول اروپا با دولت جمهوری فرانسه گفتگو کرده
کرده اند بواسطه جهات دیگر است   در حقیقت اقدامات دولت
فرانسه آشکار است و در سنه هزار و هشتصد و هشتاد و سه مذاکرات
سفارتی در این خصوص بمیان آمد   اتفاق دولتین اطریش و آلمان
که دولت ایطالیا در سال قبل صراحة با آن موافقت نمود تغییرات عمده

حاصل کرد این اتفاق سابقاً بر ضد دولت روس بود و حالا
با نیطور نیست واصلاح کلی در روابط دول آلمان واطریش و روس
بمیان آمده و پلیتیک آنها بایکدیگر نزدیک شد محتمل تاجگذاری امپراطور
روس در مسکو اسباب نزدیک شدن پلیتیک آنها شده باشد
هرچند این امر عظیم از حیثیت وضع داخله روس چنانچه اهالی امیدوار بودند
تغییری در پلیتیک آن بظهور نرسانید اتحاد ما بین آلمان و روس
از روابط دول کوچک شبه الجزیره بالکان با دولت اطریش مخصوصا
معلوم و مشخص گردیده است نه تنها در مشرق اثر پلیتیک دول
مرکزیه اروپا ظاهر گردیده بلکه مسافرت پادشاه اسپانیا به وینه
و هامبورک و دیدن ولیعهد دولت آلمان از سلاطین اسپانیا و ایطالیا
دلیل صریح از مآثر نتایج مزبوره میباشد ضمناً نباید ملاقات امپراطور
روس را با صدر اعظم دولت انگلیس در شهر کپن هاک را
فراموش نمود اشتغالات و خیالات دولت انگلیس در سال

گذ

گذشته غیر از اروپا در جای دیگر نیز بوده است
جنگ و سایر وقایعیکه اسباب صدمه کلی بجهه مصر شده
و در سنه هزار و هشتصد و هشتاد و دو بجمیع دول اروپا اثر
کلی کرده است در سال گذشته نتایج مترصده را حاصل نمود
برطرف شدن اقتدار دولت فرانسه و برقرار شدن تسلط دولت
انگلیس در دره نیل در این دوازده ماه آخر بطوری آشکار شد
که باید این وقایع را در تواریخ ضبط نمود عدم مداخله دولت فرانسه
در عمل مالیات مصر و متصدی بودن دولت انگلیس در انتظام امور
آنجا و اقامت طولانی قشون ملکه انگلیس در قاهره نتایج قطعیه
جنگی است که در سنه هزار و هشتصد و هشتاد و دو با عرابی پاشا
بمیان آمد اکنون حمایت دولت انگلیس از مصر بیشتر از پیشتر
واضح و آشکار است و این ثمره بواسطه جنگی است که قشون مصر
در سودان دارد و با نتیجه دولت انگلیس متمسک پیدا کرده

که قشون خود را دائما در خاک مصر نگاه بدارد

در داخله جزایر انگلیس هیچوقت مانند سنه هزار و هشتصد و هشتاد و سه نظم و امنیت نبوده است پارلمنت و دولت انگلیس با امنیت خیال پاره قوانین مفیده متداول کرده است

مملکت ایرلاند در سال گذشته بالنسبه آرام بوده است مرافعه عمده و شرارت بعضی اشخاص و معاهده اشخاصیکه در ایرلاند نسبت بانگلیس شورش نمودند و جنگهائیکه ما بین هواخواهان ارانژ و پارنل بمیان آمده است طغیان موقتی داشته اند و هرگاه رؤسای دسته پلتیکی ایرلاند اسلحه خود را کنار گذارده بودند ساکنین آنجا نسبت بدولت انگلیس بجهة اصلاحاتیکه در سنوات هزار و هشتصد و هشتاد و یک و هزار و هشتصد و هشتاد و دو بجهة زراعت و املاک بمیان آورد اظهار امتنان نمودند و رفتار آنها طوری از روی عقل بود که مدتی است حالا چنین

رفتار

رفتار از آنها مشاهده نگردیده است

درباب ممالک دیگر اروپا وقایع عمده در داخله آنها بظهور نرسیده مجلس شورای دولت پروس قانون مفیدی متداول نکرده فقط جمع پلیتیک داخله آلمان راجع بمسئله پلیتیک مذهبی بوده که در باب آن همینقدر قانونی را بخاطر می آوریم که در قانون ماه مه اصلاحات عمده بمیان آورده است

دیدن کردن ولیعهد دولت آلمان از پاپ دلیل تازه از موافقت اهالی برلن با پاپ میباشد

در اطریش عمل شورای مخصوص و پارلمنت آنجا خبر عمده نبوده که قابل مذاکره باشد و وقایعی رونداده که باعث نفاق جماعت مختلفه باشد که در تحت سلطنت سلسله هاپس بورگ هستند مثلا ما بین جماعت چک و آلمان اهالی کرواسی و مجارستان اعم از عیسوی و یهودی تناقضی بمیان نیامده برعکس خبریکه قابل ملاحظه

این است که در شورای کالیسی ماپین اهالی لهستان و روتن
اصلاح شده است   در ایطالیا تکلیف مجلس وکلا این است
که عمل انتظام و اصلاحاتیکه مترصد شد بعمل آورند
در یونان فوت مسیو کموندوروس اسباب این گردید
که مسیو تریکوپیس اقتدار کلی بهم رساند
در اتازونی همان امنیت سابق بوده و وقایع عمده بظهور نرسیده است
معهذا از ماه ژانویه گذشته اقدام عمده در صرفه جوئی جمهوری
بزرگ ینگی دنیا شده است مجلس کنگره اصلاحی در تعرفه
گمرکخانهای اتازونی نموده و این فقره دایر براین است که در مبادله
امتعه حق گمرکی قرار داده نشود و کسانیکه حق انتخاب دارند
بمجلس وکلای جدید نایب فرستاده که در اینباب همراهی کرده و در عمل
گمرک اصلاحات کلیه بدهند که از این جهة در ینگی دنیای شمال
در سال گذشته کار عمده شده است

در ینگی دنیای جنوب همینقدر شورش دولت جمهوری
ملاحظه میشود که اسباب خونریزی کلی گردیده است
در روزنامه سنت پطرزبورغ مورخه بیست و نهم ماه دسامبر
مسطور است   روزنامجات فرانسه الحال بطور عزم درباب
چین گفتگو مینمایند و بجای آنکه درباب ادعای دولت چین ببعضی
نقاط مملکت آنام گفتگو نمایند چنانکه چندی قبل مینمودند چنین بنظر میرسد
که هرگاه دولت چین در جنگی که در تنکن میشود شکست نمایند دولت فرانسه از آن
خسارت تعدی مطالبه خواهد نمود   روزنامه ملتی فرانسه درباب توسط
در این جنگ چهار روز قبل از این اعلان نموده بود که این فقره
بهیچوجه صحت ندارد و میگفت دولت فرانسه درباب گفتگوئی
نسبت خود با دولت چین توسط هیچ دولت را خواهش ننموده
و اگر رد خواهش یک دولت یا چند دول متحابه را ننماید به تنهائی
حاضر و مصمم است که محض صرفه و شرف دولت خود کاری را

که امیرال کوربه وقشون او در تنکن بعهده کرفته اند بانجام برسانند
روزنامهٔ مزبور نیز میکوید قشون کمک بریاست جنرال میلو عازم
خواهد شد آنچه لازمهٔ اقدامات است بعمل خواهد آمد اشخاصی را
که در دلتا مقاومت مینمایند از آنجا متفرق کنند و ما وقتی آسوده
خواهیم شد که بهر وسیله باشد دشمن را شکست داده و بدولت
انام بفهمانیم که بنفع او است از شرایط معاهده که پادشاه سابق امضا
نموده است نکول نماید روزنامهٔ مینکارد مع ذلک در همان
تاریخ میکوید ابلاغ آخر که اسباب اختتام منازعه میباشد
دایر براین بوده در صورتی توسط قبول میشود که دولتین چین و فرانسه
شرایط ذیل را قبول نمایند
قشون چینی از باک نین عزیمت نماید وقشون فرانسه صرف نظر
از داخل شدن در باک نین کند در سواحل رود خانهٔ قرمز مملکت
مستقلی برقرار کردد متصرفات فرانسه محدود به دلتا

وسواحل همین رود خانه تا خونک هوا باشد و جمیع ملل تا لاعوکای
حق آمد و شد در رود خانهٔ قرمز داشته باشند روزنامهٔ تایمز
مورخهٔ بیست و نهم ماه دسامبر در باب توسط در عمل تنکن اظهار بیطاقتی
کرده و میکوید دولت فرانسه اکر خواسته باشد محلی را که در تنکن
تصرف نموده است نکاه دارد نباید بهیچوجه خواهش نماید که دول
در عمل تنکن توسط نمایند و هم خود را فقط باید مصروف براین بدارد
که حقوق خود را بدست آورد و مادامیکه خواهش توسط نشده باشد
صرفهٔ دولت انکلیس این نیست که رائی بدهد و تکلیف دولت
چین است در صورتیکه و بنی بحقوق او وارد آید بدولت انکلیس
التجا برد
از اسلامبول بروزنامهٔ استاندارد نوشته اند که لرد دوفرن
سفیر دولت انکلیس با سعید پاشا ملاقاتی نموده و در باب
معاهدات تجارتی و کیفیت سودان کفتکو کرده اند

(لرد دوفرین) سعید پاشا را مستحضر ساخته است که دولت انگلیس
ایرادی ندارد از اینکه قشون عثمانی به سودان فرستاده شود
مع هذا اعتقاد مینمود که بابعالی در قشون کشی بر ضد متمهدی اقدام
بامری نماید

از اسلامبول بتاریخ هفدهم ماه دسامبر روزنامه‌ها نوشته‌اند
واقعه که از یانقین خاصکوی روی داده معلوم شده است که بجهة
بوده مجلسی که بجهة اعانت و دستگیری اشخاصی که دچار یانقین
شده‌اند دایر شده هفت هزار نفر را از حیثیت خوراک و منزل مکفی است
همه مردم وجه اعانت میدهند مسیو دوهیرش پنجاه هزار
فرانک فرستاده است مسیو کاموندو بیست هزار فرانک داده
آنچه وجه اعانت فرستاده شده کافی نیست که رفع ضرر و خسارت
این بیچارگان را نماید ششصد خانه آتش گرفته که قیمت هر یک پنجهزار
فرانک بوده است شش کرور فرانک لازم است که این

که اینها را مجدداً بسازند

